

نور خالق پوچكىلى



هۈۋەي باتۇر

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى

ھۈۋەي باتۇر

«ئۇيغۇر خەلق بېغىز ئەدەبىياتى قامۇسى»
تەھرىر مەيىتى نەشرگە تەييارلىغان

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

维吾尔民间故事. 7/《维吾尔民间文学大典》编委会编. - 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2006.2(2007.3重印)
(维吾尔民间文学大典)
ISBN 978 -7 - 228 - 09856-9

I.维... II.维...III.维吾尔族 - 民间故事 - 作品集
- 中国 - 维吾尔语 (中国少数民族语言)
IV.I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第010417号

策 划: 阿布都热合满·艾白
艾合买提·伊明
责任编辑: 艾合买提·伊明
责任校对: 阿布勒孜·阿巴斯 等

维吾尔民间故事 — 7 (维吾尔文)

《维吾尔民间文学大典》编委会 编

新疆人民出版社出版
(乌鲁木齐解放南路 348 号 邮编: 830001)
新疆新华书店发行
新疆新华印刷二厂印刷
880×1230 毫米 32 开本 11.375 印张 2 插页
2006 年 2 月第 1 版 2007 年 3 月第 2 次印刷
印数: 4,001-7,000

ISBN 978-7-228-09856-9 定价: 17.00 元

ئابدۇراخمان ئەبەي

ئەخمەت ئىمىن

پىلانلىغۇچىلار:

ئەخمەت ئىمىن

ئابلىز ئابباس قاتارلىقلار

مەسئۇل مۇھەررىرى:

مەسئۇل كوررېكتورى:

ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى

ھۇۋەي باتۇر

«ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى قامۇسى» تەھرىر ھەيئىتى

نەشرگە تەييارلىغان

*

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى

(ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348-NO)

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى

شىنجاڭ شىنخۇا 2 - باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

فورماتى: 1230 × 880 مىللىمېتىر، 32/1

باسما تاۋىقى: 11.375 قىستۇرما ۋارىقى: 2

2006 - يىلى 2 - ئاي 1 - نەشرى

2007 - يىلى 3 - ئاي 2 - بېسىلىشى

تىراژى: 4,001-7,000

ISBN 978-7-228-09856-9

باھاسى: 17.00 يۈەن

چوڭكەڭلىك تەبىئەت

پىلانلىغۇچىلار: ئابدۇراخمان ئەبەي، ئەخمەت ئىمىن
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەخمەت ئىمىن

ئۈرۈمچى
2006-يىلى

ئۇيغۇر خەلق چۆچەكلىرى

ھۈۋەي باتۇر

«ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى قامۇسى»
تەھرىر ھەيئىتى نەشرگە تەييارلىغان

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

مۇنەلەپچە

- 1..... مەنشىرە بانۇ
- 22..... تۇردىقارى بىلەن پادىشاھ
- 36..... خوجا سېلىم
- 50..... ئادىمىي شەيتان
- 54..... ئەل قىلغاننى قىل، بالام
- 61..... ھەسەنەم ۋە گۈلپەرى
- 82..... بىر شاھزادىنىڭ مۇھەببەت كەچۈرمىشى
- 110..... ھاياتلىق سۈيى
- 123..... غايىب شەھەر
- 127..... ئېيىق ئىسلان
- 137..... قىسمەت
- 144..... يەتتە كېنىزەك
- 149..... ھېكمەتلىك سۆز
- 167..... يانتاقچى بوۋاي ۋە ئۇنىڭ ئوغلى
- 174..... كېسەلنىڭ سىرى
- 180..... ئۈسكەك پادىشاھ
- 189..... ئەتىرگۈل پەرى
- 191..... بۆزچى يىگىتنىڭ باتۇر ئاتىلىپ قېلىشى
- 196..... سودىگەرنىڭ ئوغلى

214.....	ۋاپادار قۇش
217.....	چوكان
219.....	ياماقچى بىلەن پادىشاھ
230.....	سېھىرلىك ئالما
235.....	ئاق كۆڭۈل دېھقان
239.....	ئات باقار
243.....	ھۈۋەي باتۇر
250.....	قاينا، چۆگۈن
254.....	خاسىيەتلىك دورا
280.....	ۋىجدانلىق ئايال
294.....	نەيرەڭخۇاز
314.....	تەۋەككۈل ئوغرى بىلەن شاھزادە
328.....	نىيىتى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك
332.....	ھۈرۈننىڭ بايلىققا ئېرىشىشى
337.....	بەخت قۇشى
340.....	تۆت ساندۇق
342.....	ھۈرۈن
345.....	يامان ئوغرى
357.....	يېرىم پۇرچاق

مەشرەپانۇ

كۈنلەرنىڭ بىرىدە تاشكەنتكە قاراشلىق سەنبىزارى ھەرەم شەھىرىدە بىر جۈپ توڭگۇز پەيدا بولۇپ، بۇ شەھەرنىڭ يې-
گۈدەكلىكى نەرسىلىرىنى ھەم كۆپ ئادەمنى يەپ كېتىپتۇ. بۇ
ئەھۋالنى كۈسەن شاھىغا مەلۇم قىلغۇچە ئىككى ئاي ئۆتۈپ
كېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن شەھەر خەلقى بۇ ئاپەتتىن قۇتۇلۇش
ئۈچۈن ئىران شاھى خۇسرەۋغا ئادەم ئەۋەتىشنى شەھەرنىڭ
ھاكىمى كەركىن مىلاتقا مەسلىھەت سايىتۇ. بۇ مەسلىھەتنى
ھاكىم كەركىن مىلات قوبۇل كۆرۈپ، نۇرغۇن خەلق بىلەن
شەھرى شىرازغا بېرىپ خۇسرەۋ ئوردىسىنىڭ ئالدىدا «داد»
ئېيتىپتۇ. ياساۋۇللار ئوردا دەرۋازىسىنى توسۇپ: «نېمە
دادىڭلار بولسا، بىزگە ئېيتىڭلار» دەپتۇ. «دادىمىزنى پەقەت
خۇسرەۋغىلا ئېيتىمىز، يوللىمىزنى توسۇمىغايسىلەر» دەپ
خالايق چىڭ تۇرۇپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ياساۋۇللار شاھ دەرگا-
ھىغا كىرىپ:

— ئەي شاھىم، بىرمۇنچە خالايق داد ئېيتىپ كەپتۇ،
دادىمىزنى شاھنىڭ ئۆزىگە دەيمىز، دەيدۇ. يارلىقلىرى نېچۈك-
تۇر؟ — دەپتۇ.

شاھ خۇسرەۋ ياساۋۇللىرىغا خالايقنى ئوردىغا باشلاپ
كىرىشنى بۇيرۇپتۇ. خالايق ئوردىغا كىرىپتۇ. كەركىن مىلات

باش ئېگىپ:

— ئەي شاھىم، بىزلەر تاشكەنتنىڭ سەنبىزارى ھەرەم شەھىرىنىڭ پۇقرالىرىمىز. شەھىرىمىزدە بىر جۈپ توڭگۇز پەيدا بولدى. باغلىرىمىزدىكى توك ۋە پىششىق مېۋىلەرنى، ھەتتاكى ئۆيىدىكى ئادەملەرنى يېدى. خالايق ئۆيدە ياتالماي، ئۆگزىدە يېتىۋاتىدۇ. بىز بەك قورقۇپ قالدۇق. سىزنىڭ دەر-گاھىڭىزدا كاتتا پالۋانلار باردۇ، شەپقەت قىلىپ بىزنى بۇ بالادىن قۇتۇلدۇرۇپ قويسىڭىز، — دەپتۇ.

شاھ خۇسرەۋ ئۇلارنىڭ تەلىپىنى قوبۇل كۆرۈپ، پالۋانلارغا:

— ئەي پالۋانلار، كىمدۇركى سەنبىزارى ھەرەمگە بېرىپ توڭگۇزلارنى ئوۋلاپ، بىر جۈپ چىشىنى كېسىپ كېلىشكە ۋەدە قىلسا، بىر دانە ئالتۇن ئېگەرلىك ئارغىماق، ئون ئىككى مىڭ لەشكەر ئىنئام قىلغايىمەن، — دەپتۇ. كىشىلەردىن سۆز چىقىپ بولغۇچە پىرئەن ئوچىۋان ئورنىدىن دەس تۇرۇپ:

— ئەي شاھىم، بۇ خىزمەتكە مەن بارغايىمەن، — دەپتۇ. خۇسرەۋ شاھ:

— ئەي پىرئەن، سەن ياشتا كىچىك، بۇ ئىشتا بىرەر ۋەقە يۈز بەرسە، بوۋاڭ رۇستەم، ئاتاڭ كەيسۇ سالارنىڭ مەد-دىن كۆڭلى ئاغرىيدۇ، سەن بارمىغىن، — دەپ، يەنە پالۋانلارغا قاراپ:

— قايسىڭلار بارىسىلەر؟ — دەپ سوراپتۇ. بۇ چاغدا يەنە پىرئەن ئورنىدىن دەس تۇرۇپ:

— ئەي شاھىم، بۇ خىزمەتنى مەن قىلالايمەن. مېنى توڭگۇزلارغا كۈچى يەتمەيدۇ، دەپ سۇندۇرۇۋاتامسىز؟ ئەگەر رۇخسەت قىلىمىسىڭىز، كۆزىڭىزدىن ئەنقادەك يىتۈپ كېتىد-مەن، — دەپتۇ.

شاھ خۇسرەۋ ئائىلاج بۇ ئىشنى پىرئەنگە تاپشۇرۇپتۇ.
پىرئەن ئون ئىككى مىڭ لەشكەرگە باش بولۇپ، سەد-
بىزارى ھەرەمنىڭ ھاكىمى كەركىن مىلات بىلەن بىللە سەد-
بىزارى ھەرەمگە كەپتۇ. كەركىن مىلات:

— ئەي پىرئەن، شەھەرگە كىرىپ بىرنەچچە كۈن دەم ئېلىپ
ئاندىن توڭگۇزلارنى ئوۋلاشقا چىقايلى، — دەپتۇ. پىرئەن:
— مەن توڭگۇزلارنى ئۆلتۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، بۇ
يەرنىڭ تېمىتىنى ئاغزىمغا سالغاي مەن. بولمىسا، بىر يۈتۈم
سۇ، بىر توغرام نانمۇ ماڭا ھازام بولغاي، — دەپتۇ. شۇنىڭ
بىلەن پىرئەنگە ئىككى ئادەم قوشۇپ بېرىپتۇ. ئۇلار پىرئەننى
بىر تاغقا ئەكىلىپ، توڭگۇزلار مانا بۇ ئۆڭكۈردە، دەپ كۆر-
سىتىپتۇ. پىرئەن ئۇلارغا:

— مەن توڭگۇزلار بىلەن ئېلىشقاندا ئۈچ قېتىم نەرە
تارتىمەن. ئۈچلە نەرەمنى ئاڭلىساڭلار، توڭگۇزلارنى ئۆلتۈ-
رۈپتۇ، دەپ بىلىڭلار. بىرىنچى نەرەمنى ئاڭلاپ، ئىككىنچى ۋە
ئۈچىنچى نەرەمنى ئاڭلىمىساڭلار، مېنى توڭگۇز ئۆلتۈرۈپتۇ،
دەپ بىلىپ، ئاتا - ئانامغا ئېيتىپ قويۇڭلار، ماڭا دۇئا قىل-
لىپ قويسۇن، — دەپ خوشلىشىپ، تاغنىڭ ئۆڭكۈرىگە قەدەم
قويۇپتۇ. بۇ ئۆڭكۈر بېخلىنىڭ كۆڭلىدەك قاراڭغۇ ئىكەن.
پىرئەن خەنجىرىنى تاشقا سۈرۈپ ئوت چىقىرىپ يورۇتۇپ بىر
ئاش پىشىم يول يۈرۈپتۇ، ئاخىر بىر كۈنگە يەكە چىقىپتۇ. بۇ
يەرنىڭ تۆت ئەتراپى پەلەك بىلەن باراۋەر تاغ ئىكەن. پىرئەن
بۇ يەردە بىر جۈپ توڭگۇزنىڭ ئۆزىنى كۈنگە قاقلاپ ئۇخلاپ
ياتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ، سەپسىلىپ قارىسا، بۇ توڭگۇزنىڭ
ئىككى كۆزىنىڭ ئارىلىقى يەتتە گەز كېلىدىكەن. پىرئەن بۇنى
كۆرۈپ، ئەي رەببىم، بۇ يىرتقۇچ مەخلۇقنى يەڭگۈدەك كۈچ -
قۇۋۋەت ئاتا قىلغاي سەن، دەپ، توڭگۇزنىڭ ئالدىغا بېرىپ نەرە

تارتىپتۇ. بۇ نەرە ئاۋازىدىن توڭگۇز لار چۆچۈپ ئويغىنىپ قارد. سا، ئالدىدا بىر ئادەم تۇرغان. شۇنىڭ بىلەن توڭگۇز لار چىشلە- رىنى ھىڭگايىتىپ، يەرنى تاتىلاپ، يۈگۈرۈپ كېلىپ پىرئەننى بېسىۋاپتۇ. پىرئەن ئىككىنچى نەرە تارتىپتۇ - دە، مۇشتلىرىنى تۈگۈپ ئۈچ يۈز ئاتمىش ئالتە تومۇرىدىكى كۈچ - قۇۋۋىتىنى بى- لىكىگە يىغىپ توڭگۇزنىڭ بېشىغا ئۇرۇپتۇ. پىرئەننىڭ مۇشتە- لىرى توڭگۇزنىڭ كاللىسىغا جەينەكلىرىگىچە كىرىپ كېتىپتۇ، توڭگۇزنىڭ مېڭىسى ھەر تەرەپكە چاچراپ كېتىپتۇ، توڭگۇز لار يەر چىشلەپتۇ. بىرگە كەلگەن ھەمراھلار پىرئەننىڭ ئۈچىنچى نەرە ئاۋازىنى ئاڭلاپ، پىرئەن توڭگۇز لارنى ئۆلتۈرۈپتۇ، دەپ بى- لىپتۇ. پىرئەن خۇداغا يۈزىنىڭ شۈكۈرلەر كەلتۈرۈپ، خەنجىرىد- نى غىلاپتىن سۇغۇرۇپ، توڭگۇز لارنىڭ چىشلىرىنى كېسىۋاپتۇ. بىرگە كەلگەن ھەمراھلار بۇ ئىشنى ئالدىن بېرىپ كەركىن مىلاقا خەۋەر قىپتۇ. پىرئەننىڭ باتۇرلۇقىغا قاراپ، كەركىن مىلات پىرئەننى كۈسەن شاھىغا تۇتۇپ بېرىش ئويىغا كەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن كۆڭلىگە بىر شۇملۇقنى پۈكۈپ، پىرئەنگە: «سىز- نىڭ ياخشىلىقىڭىز ئۈچۈن بىر تاغنى ئالتۇن قىلىپ بەرسىمۇ، ئازلىق قىلىدۇ. بىر ئاشام بولسىمۇ، بىزنىڭ كۆلىمىزگە قە- دەم تەشرىپ قىلىشىڭىز، كۆڭلىمىزنى خۇش قىلساق» دەپتۇ. پىرئەن كەركىن مىلاتنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل كۆرۈپ، لەشكەر- لىرىگە: «مۇشۇ جايدا تۇرۇپ تۇرۇڭلار» دەپ تاپىلاپ قويۇپ، كەر- كىن مىلات بىلەن شەھەرگە كىرىپتۇ. كەركىن مىلات پىرئەنگە كاتتا زىياپەتلەر قىلىپ كۆڭلىنى ئاپتۇ. بىر كۈنى كەركىن مىلات پىرئەنگە ھاراق - شارابنى كۆپ ئىچكۈزۈپ شىركەپ قە- لىپ قويۇپتۇ ۋە پىرئەنگە:

— ئەي پالۋان يىگىت، كۈسەن شاھىنىڭ بىر قىزى بار، ساھىبجاماللىقتا يىگانە، ئۇنداق نازىنىن قىز دۇنياغا بىر كېلە-

دۇ، ئۇنىڭ ئىسمى مەلىكە مەنشەرە بانۇ، ئۆزلىرىدەك پالۋانغا لايىق ئىدى، لېكىن ئۇنى كۆرمەكمۇ تەس. ھازىر مەلىكىنىڭ چارباغقا سەيلىگە چىققان كۈنلىرىدۇر، — دەپتۇ. كەرەكەن مىلات مەلىكە مەنشەرە بانۇنىڭ ياخشى تەربىيلىرىنى قىلىپ ماختاپ ئۇچۇرۇپتۇ. پىرئەن شىركەيپ بولغاچقا، مەلىكىنىڭ ياخشى تەربىيىنى ئاڭلاپ يۈرىكىگە ئوت تۇتۇشپتۇ. — دە، كەرەكەن مىلاتقا:

— بۇ قىزنى بىر كۆرەي، — دەپتۇ. كەرەكەن مىلات: — بوپتۇ، بارساق بارىلى، ئەمما ئۇ يەرگە بېرىشقا ئىككى يول بار، بىر يول ئون سەككىز كۈنلۈك، يەنە بىر يول يەتتە كېچە — كۈندۈزلۈك، — دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن كەرەكەن مىلات بىلەن پىرئەن بىرگە كەلگەن لەشكەرلىرىگە ئېيتمايلا يولغا چىقىپتۇ. يەتتە كېچە — كۈندۈز يول پۇرۇپ كۈسەنگە يېتىپ كەپتۇ. پىرئەن بىلەن كەرەكەن مىلات مىڭئۆيىنىڭ غەربىدىكى چارباغقا كەپتۇ. ئىككىسى باغنىڭ سىرتىغا ئاتلىرىنى جايلاش- تۇرۇپ قويۇپ باغ ئىچىگە كىرىپ تۇرغان مەزگىلىدە، داقا — دۇمباقنىڭ ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن كەرەكەن مىلات:

— ئەي پىرئەن، دەرھال ئۆزۈمىزنى دالدىغا ئالايلى، مەلىكە كەلگەن ئوخشايدۇ، — دەپ كۆلىنىڭ بويىدىكى ئالما دەرىخىنىڭ شېخىغا چىقىۋاپتۇ. پىرئەن ئالما ئۈستىدە شاخقا يۆلىنىپ ئۇخلاپ قاپتۇ. كەرەكەن مىلات پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ، ئالما دەرىخىدىن چۈشۈپ ئېتىنى مىنىپ، پىرئەننىڭ ئېتىنى يېتىلەپ ئۆز يۇرتىغا قاراپ يول ئاپتۇ. پىرئەن ئال- مىنىڭ شېخىدا قاپتۇ.

كۈسەن شاھىنىڭ مەلىكىسى مەنشەرە بانۇ باغدىكى راۋاققا قىرتق كېنىزىكى بىلەن جايلىشىپ بولۇپ، كېنىزى- كىنى سۇغا بۇيرۇپتۇ. ئۇ كېنىزەك كۆلگە قارىسا، كۆلىنىڭ ئىچىدە كېلىشكەن بىر يىگىت تۇرغۇدەك. مۇنداق يىگىتنى ئەسلا

كۆرمىگەن بۇ كېنىزەك دەرھال راۋاققا چىقىپ ئەھۋالنى مەلىكە مەنشىرە بانۇغا ئېيتىپتۇ. مەلىكە مەنشىرە بانۇ كېنىزىكى بىلەن بېرىپ قارىسا، راستتىنلا بىر يىگىت كۆلنىڭ ئىچىدە تۇرغۇ-دەك. بۇنداق بەرنا يىگىتنى ئەسلا كۆرمىگەن مەلىكە كېنىزەك-لەرگە يىگىتنى كۆلدىن ئاچىقىشقا ئەمر قىپتۇ. كېنىزەكلەر كۆلگە سەكرىشىپ چۈشۈپ ئاختۇرۇپتۇ، تاپالماپتۇ، يەنە ئاختۇ-رۇپتۇ، يەنە تاپالماپتۇ. كېنىزەكلەر سەپسىلىپ قارىسا، سۇلپ-يىسا، يىگىت يوقاپ كەتكۈدەك، سۇ سۈزۈلسە، پەيدا بولغۇدەك. شۇنىڭ بىلەن كېنىزەكلەر شۇنداق ئۈستۈن قارىغانىكەن، ئالما شېخىدا ھېلىقى يىگىت ئۇخلاۋاتقۇدەك. مەلىكە مەنشىرە بانۇ ئالما تۇۋىگە كىپ-

لىپ ئالمىنى

ئىرغىتىپتۇ ۋە:

— ئەي ىد-

گىت، ئادەممۇ

سەن؟ كىمنىڭ

نەسلى زاتىد-

سەن؟ كۆزۈڭنى

ئاچقىن! — دەپ-

تۇ. پىرئەن كۆ-

زىنى ئېچىپ قا-

رىسا، ئالدىدا

بىر ساھىبجامال

مەلىكە تۇرۇپتۇ.

مەلىكە:

— ئەي ىد-

گىت، نەدىن



كەلدىڭ؟ بۇ چارباغدا نېمە قىلىسەن؟ — دەپتۇ. پىرئەن:
— مەن ئىران شاھى خۇسرەۋنىڭ ۋەزىرى كەيسۇ سالار.
نىڭ ئوغلى، رۇستەمنىڭ نەۋرىسى پىرئەن بولمەن. يەتتە يىل
بولدى، كۈسەن شاھىنىڭ مەلىكىسى مەنشەرە بانۇنى چۈشۈمدە
كۆرۈپ ئاشىق بولغانىدىم، مەلىكىنىڭ پىراقىدا يۈرىكىم كاۋاپ
ئىدى، بۈگۈنمۇ سىزنىڭ پىراقىڭىزدا يىغلاپ ئۇخلاپ قالغانىدىم.
ھازىر قارىسام، چۈشۈمدە سىزنىڭ ئالدىڭىزدا تۇرۇپتىمەن.
مەن، مۇبارەك جامالىڭىزنى كۆردۈم، ئاللانىڭ رەھىمى كېلىپ
مېنى بۇ جايغا كەلتۈرۈپ قويغان ئوخشايدۇ، — دەپتۇ. مەلىدىم.
كە مەنشەرە بانۇ:

— ئۇنداق بولسا، يەتتە يىلدىن بېرى چۈشۈڭدە ئاشىق
بولغان، پىراقىدا يىغلىغان مېھرىباننىڭ مەن بولۇرەمەن. ئەي
پىرئەن، ئالىمدىن چۈشكىن، مېنىڭ ئالەمدە يېگانە باغلىرىمەن.
نى تاماشا قىلىپ، پىراق ئوتىدا ئۆرتەنگەن يۈرەك - باغرىڭنى
تەسكىن تاپتۇرغايسەن، — دەپتۇ.

مەلىكە مەنشەرە بانۇ پىرئەننىڭ بويۇنلىرىغا گىرە سېلىپ
راۋاق ئۈستىگە ئېلىپ چىقىپتۇ، ھەر كۈنى تۈرلۈك تائاملار
بىلەن مېھمان قىپتۇ. پىرئەن بىلەن مەلىكە ئارمانلىرىغا يې-
تىپتۇ. نەغمىچىلەر، ھاپىزلار ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى ئاپتۇ. پىر-
ئەن بىلەن مەلىكە ئىرماللىشىپ - چىرماللىشىپ، كېچە بول-
غاننى بىلمەي باغلارنى تاماشا قىلىشىپتۇ. پىرئەن بىلەن مە-
لىكە مەنشەرە بانۇنىڭ ئەيش - ئىشرەتلىرى قىرىق كۈنگە
ئۆلىشىپتۇ. پىرئەن مەلىكىگە:

— ئەي جېنىمنىڭ جانانىسى، يۈرىكىمنىڭ پارىسى، بۇ
يەرگە كەلگەنلىكىمنى ئاتا - ئانام ئۇقمايدۇ. ئاتا - ئانام مې-
نىڭ دەردى پىراقىدا يىغلاپ يۈرەك - باغرى پارە - پارە بولغان-
دۇ. ئەتە قايتىپ كېتىپ يەنە كەلسەم. قىرىق يىل تۇرساممۇ،

مۇبارەك جامالىغىزغا ئەسلا قانمىغايىمەن، شۇنداقتىمۇ ئاتا -
ئانىمنى بۇ ئىشتىن خەۋەردار قىلمىسام بولماس، — دەپتۇ.
مەلىكە مەنشىرە بانۇ خاس كېنىزەكلەرى بىلەن مەسلىد -
ھەتلىشىپ:

— پىرىئەن ئەتە كېتىمەن، دەيدۇ، پىرىئەندىن بىردەم ئاي -
رىلىسام، چىدىيالىمغۇدەكمەن، شۇڭا پىرىئەننى تۇتۇپ قېلىش -
نىڭ بىر چارىسىنى قىلايلى، — دەپتۇ. كېنىزەكلەر مەسلىد -
ھەتلىشىپ، مەلىكىگە:

— ئەي مەلىكە جاھان، بۈگۈن پىرىئەننى مېھمان قىلىپ،
يېگەن كاۋاپ، ئىچكەن شارابلىرىغا دورا بېھوش قوشۇپ بې -
رەيلى، پىرىئەن بېھوش بولۇپ يىقىلغاندا، ئۇنى بۈگۈن كېچى -
دىلا كۈسەنگە ئەكەپتەيلى، باغدىكى راۋاققا ئورۇنلاشتۇرايلى. شۇ
چاغدا پىرىئەن ھېچ يەرگە بېرىشقا ئامالسىز قالار، — دەپتۇ.
بۇ سۆز مەلىكە مەنشىرە بانۇغا يېقىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن
ئۇلار پىرىئەننىڭ يېگەن كاۋاپ، ئىچكەن شارابلىرىغا دورا بې -
ھوش قوشۇپتۇ. پىرىئەن كاۋاپنى يەپ، شارابنى ئىچىپ بىر -
پەستە بېھوش بولۇپ يىقىلىپتۇ. مەلىكە مەنشىرە بانۇ ۋە ئۇ -
نىڭ كېنىزەكلەرى پىرىئەننى ھارۋىغا سېلىپ كۈسەن شەھى -
رىگە ئېلىپ كەپتۇ، پىرىئەننى راۋاققا ئورۇنلاشتۇرۇپ، راۋاققا
چىقىدىغان شوتىلارنى كېسىپ تاشلاپتۇ. پىرىئەن بىر چۈشكۈ -
رۇپ ھوشىغا كېلىپ قارىسا، بىر راۋاق ئۈستىدە مەلىكە
مەنشىرە بانۇنىڭ يېنىدا ياتقۇدەك، ئورنىدىن تۇرۇپ قارىسا،
ئالدىدا شۇنداق كاتتا بىر شەھەر تۇرغۇدەك. بۇ شەھەرنىڭ
ئاۋاتلىقىغا پىرىئەننىڭ ئەقلى لال بولۇپ، مەلىكىدىن بۇ جايىنى
سورىغانىكەن، مەلىكە جاۋاب بېرىپ مۇنداق دەپتۇ:

— سىز كەتسىڭىز چىدىمايمەن، دەپ كۈسەن شەھىرىگە
ئەكەلىپ ئۆز راۋىقىمغا ئاچىقۇالدىم. مەندىن رۇخسەتسىز ھېچ -

قانداق ئادەم بۇ راۋاققا قەدەم باسمايدۇ. راۋاق ئۈستىدە ئەيش - ئىشرەت بىلەن كۈنىمىز ئۆتسۇن.

ئۇلارنىڭ كۈنى كۈندۈزى راۋاق ئۈستىدە ئۇخلاپ، كېچىدە - سى ئەيش - ئىشرەت بىلەن ئۆتۈپتۇ.

ئەمدى سۆزنى كەركىن مىلاتتىن ئاڭلايلى:

كەركىن مىلات بىر ئاتنى يېتىلەپ، بىر ئاتنى مىنىپ، سەرسانىدەك ئۈچ كېچە - كۈندۈز ئۇخلىماي، يېمەك - ئىچمەكنى ئات ئۈستىدە يەپ سەنبىزارى ھەرەمگە يېتىپ كەپتۇ. پىرئەتنىڭ لەشكەرلىرى بىرنەچچە كۈن پىرئەتتىن دېرەك ئالالماي، ئەھۋالنى بىلىش ئۈچۈن كەركىن مىلاتنىڭ قېشىغا كېلىپ:

— پىرئەن قەيەردە؟ بىز پىرئەن بىلەن كۆرۈشمىز، — دەپتۇ. كەركىن مىلات:

— بىز ئىككىمىز ئوۋغا چىققاندا، ئالدىمىزدىن ئىككى توشقان چىقتى، مەن بىر توشقانغا قارچىغا سالدىم، پىرئەن يەنە بىر توشقانغا قارچىغا سېلىپ ئات چېپىپ كەتتى. مېنىڭ قارچىغام بىر توشقاننى ئالدى، توشقاننى بوغۇزلاپ، قارچىغىنى بىلىكىمگە قوندۇرۇپ پىرئەتنى ئىزدەپ بارسام، پىرئەتنىڭ ئېتىنىڭ ئېگىرى ئاتنىڭ قارىنىدا تۇرۇپتۇ، پىرئەن يوق، بىرنەچچە كۈن ئىزدەپ تاپالماي قايتىپ كەلدىم، — دەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن پىرئەتنىڭ لەشكەرلىرى:

— سەن پىرئەتنى قەستلەپسەن! — دەپ كەركىن مىلاتنى باغلاپ خۇسرەۋىنىڭ ھۈزۈرىغا ئېلىپ مېڭىپتۇ.

پىرئەتنىڭ ئاتىسى كەيسۇ سالار، ئانىسى كەرشەش بانۇ پىرئەتنى سېغىنىپ كۆپ يىغلاپ يولغا چىقىپ قاراپ تۇرغا. نىكەن، يىراقتىن چاڭ - توزان كۆتۈرۈلۈپتۇ، پىرئەن باشلاپ كەتكەن ئون ئىككى مىڭ لەشكەر كۆرۈنۈپتۇ. لەشكەرلەر